

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Afwikeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service



Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

ZESTAW DO MAJSTERKOWANIA - MINI-DOMEK DLA PTAKÓW

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Przeznaczenie

Tylko do użytku prywatnego. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAGA! PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE O BEZPIECZEŃSTWIE! INSTRUKCJĘ STARANNIE PRZECHOWYWAĆ! TEN ARTYKUŁ NIE JEST ZABAWKĄ! NIE POZOSTAWIAĆ W RĘKACH DZIECI.

- Po malowaniu i klejeniu dokładnie umyć ręce.
- Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu z oczami: Ostrożnie płukać pod bieżącą wodą przez kilka minut. Ewentualnie, jeśli to możliwe, usunąć używane soczewki kontaktowe. Przy uporczywych podrażnieniach: Zasięgnąć porady lekarza.
- Upewnić się, że podczas malowania i klejenia jest dużo świeżego powietrza! W przypadku reklamacji zasięgnąć porady lekarza.
- Jeśli podrażnienie skóry utrzymuje się, zasięgnąć porady lekarza.

KREATIVNÍ SADA NA VÝROBU MINI PTAČÍ BUDKY

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Jen k soukromému použití. Není určeno pro komerční použití.



Bezpečnostní pokyny

VÝSTRAHA! PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! NÁVOD PEČLIVĚ USCHOVEJTE! TOTO ZBOŽÍ NENÍ HRAČKA! NENECHTE, ABY SE DOSTALO DO RUKOU DĚTÍ.

- Po malování a lepení si důkladně umyjte ruce.
- Zamezte kontaktu s očima. Při dotyku s očima: Několik minut opatrně vyplachujte pod tekoucí vodou. Případné kontaktní čočky odstraňte, pokud je to možné snadno udělat. Pokud podráždění přetrvává: Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Zajištěte bohatý přísuv čerstvého vzduchu při malování a lepení! Při polížení vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud dráždění kůže přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.

● Farby akrylowe

- ⚠ Uwaga!** Farby mogą pozostawiać trwałe plamy. Podczas malowania zalażyć fartuch lub starą odzież oraz zakryć podłogę i meble!
- Farby akrylowe schną bardzo szybko. Po każdym użyciu starannie nakładać kłpaki.
- Przed nałożeniem nowego innego koloru zawsze umyć pędzel. Aby zapobiec kapaniu kropel wody na produkt, dokładnie osuszyc pędzel kawałkiem papieru lub szmatki.
- Farby akrylowe zapewniają bardzo dobre krycie, gdy są stosowane jako nierozcieńczone lub rozcieńczone niewielką ilością wody. Po wyschnięciu można przemalować niektóre obszary, jeśli wynik nie jest zadowalający.
- Farby akrylowe są rozpuszczalne w wodzie i dobrze mieszają się ze sobą, ale tylko wtedy, gdy są jeszcze mokre. Zasnijęte farby akrylowe są wodoodporne i nie można ich już używać do malowania. Po każdym użyciu zawsze dokręcać kłpaki i płukać pędzle dużą ilością wody. Nigdy nie dopuszczać, aby farba zaschła na pędzlu lub palecie do mieszania! Zasnijęta farba akrylowa sprawia, że pędzel nie nadaje się do użytku.
- Upewniać się, że jest wystarczająco dużo światła i miejsca do malowania. Po każdym malowaniu produkt musi dokładnie wyschnąć; dlatego należy malować tylko w pomieszczeniach, które mogą być odpowiednio wentylowane.
- Jeśli farba jest zbyt rzadka, to należy nałożyć kolejną warstwę farby.

● Przed użyciem

- Zdjąć naklejkę samoprzylepną (rys. A).

● Akrylové barvy

- ⚠ Výstraha!** Barvy mohou zanechat odolné skvrny. Při malování noste zástěru nebo vyřazený oděv a pokryjte podlahu a nábytek!
- Akrylové barvy schnou velmi rychle. Uzavírací čepičky po každém použití důkladně uzavíreťe.
- Před nanášením nové barvy vždy pečlivě vymyjte štětec. Aby se zabránilo odkapávání kapek vody z objímky štětce na výrobek, důkladně vysušte štětec kusem papíru nebo utěrkou.
- Akrylové barvy mají vysokou kryvost, když jsou nanášeny neředěné nebo zředěné malým množstvím vody. Proto můžete přemalovat jednotlivé oblasti po vysušení opět přemalovat, pokud nejste spokojeni s výsledkem.
- Akrylové barvy jsou rozpustné ve vodě a dají se vzájemně dobře mísit, ovšem jen pokud jsou ještě vlhké. Ušchlé akrylové barvy jsou vodě odolné a už nemohou být pro malování použity. Proto po každém použití pevně zašroubujte uzávěry a opláchněte štětec velkým množstvím vody. Barvu nikdy nenechte na štětci nebo na mísici paletě zaschnout! Ušchlá akrylová barva dělá štětec nepoužitelným.
- Dbejte na to, abyste měli při malování dostatek světla a prostoru. Výrobek se musí po každém stupni malby důkladně vysušit; proto malujte jen v místnostech, které mohou být dostatečně větrané.
- Pokud by měla být barva aplikována příliš slabě, naneste další vrstvu barvy.

● Před použitím

- Odstraňte uzávěr lepidla (obr. A).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Ušchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údají k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis



Servis Česká republika

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

KREATÍVNA SÚPRAVA NA VÝROBU MINI VTÁČEJ BÚDKY

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie v súlade s určením

Iba na súkromné použitie. Nevhodné na komerčné účely.



Bezpečnostné upozornenia

OPATRNE! PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA! NÁVOD SI STAROSTLIVO ODLOŽTE! TENTO VÝROBOK NIE JE HRAČKA! NESMIE SA DOSTAŤ DO RÚK DEŤOM.

- Ruky si po malovaní a lepení dôkladne umyte.
- Zabráňte kontaktu s očami. Po kontakte s očami: Vyplachujte niekoľko minút pod tečúcou vodou. Ak je to možné, eventuálne vyberte kontaktné šošovky. Pri pretrvávajúcom podráždení: Vyhľadajte lekára.
- Počas malovania a lepenia zabezpečte dostatočný prívod čerstvého vzduchu! V prípade problémov vyhľadajte lekára.
- Pri pretrvávajúcom podráždení pokožky vyhľadajte lekára.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný listok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný listok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínačoch, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

